

SENCOR®

SHP 0460BK



WIELOFUNKCYJNY TRYMER

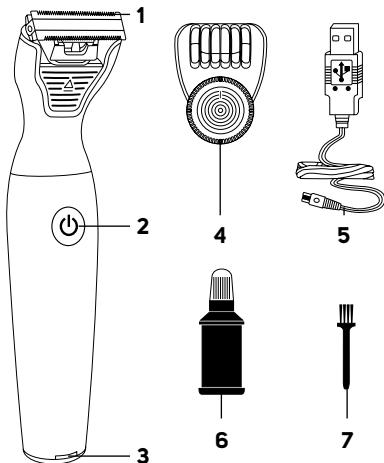
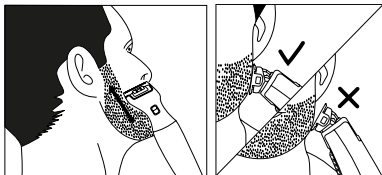
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji



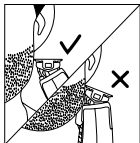
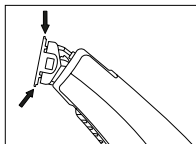
SENCOR®

SHP 0460BK

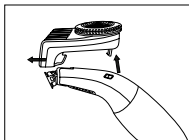
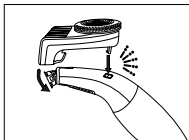


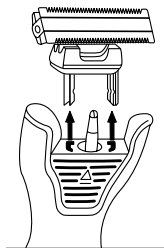
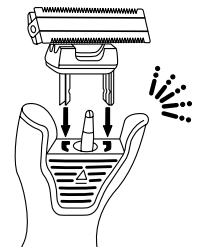
A**B**

C



D



E1**E2**

Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub o niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem.

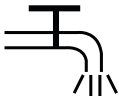
**Ostrzeżenie:**

Utrzymuj urządzenie suche.

- Części, które należy przymocować, należy zamontować w taki sposób, aby nie wpadły do wody.
- Używaj urządzenia wyłącznie z kablem ładującym dostarczonym wraz z urządzeniem. Nie używaj innego kabla ładującego ani nie używaj kabla ładującego urządzenia do ładowania innych urządzeń.

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilacza sieciowego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej zasilacza. Zasilacz nie wchodzi w skład zestawu. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi karty sieciowej.
- Nie umieszczaj kabla ładującego na ostrych przedmiotach; upewnij się, że nie zwisa on ponad krawędzią stołu lub nie dotyka rozgrzanej powierzchni.
- Nie umieszczaj kabla ładującego nad ostrymi przedmiotami; upewnij się, że nie zwisa z krawędzi stołu i nie dotyka rozgrzanej powierzchni.
- Przechowuj, ładuj i używaj urządzenie w temperaturze otoczenia od 15 do 35°C. Nie ładuj urządzenia dłużej niż jest to konieczne do pełnego naładowania. Po zakończeniu ładowania odłącz je od źródła zasilania.
- Nie narażaj urządzenia na działanie temperatur wyższych niż 50°C. W przeciwnym razie wbudowany akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator o długiej żywotności. Nigdy nie demontuj urządzenia, aby wyjąć baterię. Nie doprowadzaj do zwarcia el. urządzenia ani nie wrzucaj go do ognia. W przypadku niewłaściwej obsługi istnieje ryzyko wycieku substancji toksycznych, pożaru lub wybuchu.
- Nie ładuj, nie używaj, nie przechowuj ani nie zostawiaj urządzenia w łazience lub w miejscach, z których mogłoby wpaść do wanny, zlewu lub innego pojemnika wypełnionego wodą; w pomieszczeniu, w którym przechowywane lub używane są substancje lotne, łatwopalne lub wybuchowe.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, w żadnym wypadku nie należy po nie sięgać, lecz natychmiast odłączyć zasilacz od gniazdka. Nigdy nie używaj urządzenia ani kabla ładującego zanurzonego w wodzie. Zanieś go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu sprawdzenia.
- Nie używaj urządzenia w wannie lub pod prysznicem. Nie czyść go pod kranem, nie spryskuj go wodą lub inną cieczą ani nie zanurzaj w wodzie lub innej cieczy.
- Trymer przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych i służy do przycinania ludzkich włosów, brody i włosów łonowych. Maszynka do strzyżenia nie jest przeznaczona do celów komercyjnych ani do pielęgnacji zwierząt. Nie należy korzystać z urządzenia na zewnątrz.
- Maszynki używaj wyłącznie na suchych i czystych włosach, brodzie lub włosach. Nie używaj go na mokrych lub świeżo umytych włosach.
- Używaj trymera i jego akcesoriów zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych z tym trymerem.
- Jeśli ostrze jest uszkodzone, należy je natychmiast wymienić. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

- Nie narażaj trymera i jego akcesoriów na działanie czynników zewnętrznych, ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, nadmiernej wilgotności lub nadmiernie zapyłonego środowiska.
- Nie umieszczaj trymera i jego akcesoriów w pobliżu grzejników, otwartego ognia lub innych źródeł ciepła.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wybrana nasadka grzebieniowa nie jest uszkodzona. Nigdy nie używaj trymera z uszkodzoną nasadką grzebieniową.
- Trymer może się nagrzewać podczas używania lub ładowania. Jest to normalne zjawisko.
- Trzymaj trymer w bezpiecznej odległości od oczu.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj trymer, gdy nie jest używany, gdy jest pozostawiony bez nadzoru oraz przed założeniem, zdjęciem lub wymianą nasadki, przed czyszczeniem, konserwacją lub przechowywaniem. Przechowuj trymer i jego zasilacz w suchym środowisku.
- Utrzymuj trymer w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Nie wykonuj żadnych czynności konserwacyjnych trymera poza czyszczeniem poszczególnych elementów zgodnie z opisem w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie modyfikuj samodzielnie trymera ani jego akcesoriów. W przypadku wszelkich napraw należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Ingerencja w urządzenie skutkuje ryzykiem utraty ustawowych praw z tytułu wadliwego świadczenia lub utraty gwarancji jakości.



Niniejsze urządzenie można myć pod bieżącą wodą.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOKUMENTACJI TOWARZYSZĄCEJ



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.



Przed utylizacją produktu lub przekazaniem go do wyznaczonego punktu zbiórki upewnij się, że akumulator został z niego usunięty. Akumulator zawiera substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego, dlatego nie powinien być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Jego właściwą utylizację zapewnia odpowiedni punkt zbiórki.

.....

- Dziękujemy, że wybrałeś produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będziesz z niego zadowolony.
- Przed użyciem urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli masz doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia korzystaj wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, zapewnij, aby wraz z urządzeniem została przekazana również niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich jego części. Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy zachowanie oryginalnego kartonu transportowego, opakowania, dowodu zakupu i potwierdzenia zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub karty gwarancyjnej. W razie konieczności wysyłki urządzenia zalecamy zapakować je do oryginalnego pudełka od producenta.

OPIS TRYMERA I AKCESORIÓW

- | | |
|---|---|
| A1 Trymer | A4 Przystawka do przycinania włosów/brody z regulacją długości |
| A2 Przycisk włączania/wyłączania | A5 kabel zasilający USB |
| A3 Kontrolka pracy | A6 Olej smarowy |
| | A7 Szczotka do czyszczenia |

PRZEZNACZENIE

- Maszynka nadaje się do przycinania suchej lub lekko wilgotnej brody. Trymer nie jest przeznaczony do strzyżenia świeżo umytej sierści, sztucznych włosów ani sierści zwierzęcej. Trymer jest przeznaczony do użytku w domach, a nie do użytku służbowego lub innych profesjonalnych zastosowań.

ŁADOWANIE TRYMERA

- Trymer wyposażony jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy, który pełni funkcję wewnętrznego źródła energii i umożliwia bezprzewodową pracę trymera. Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania maszyny należy całkowicie naładować przez co najmniej 2 godziny. Do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie dołączonego kabla ładującego.
- Upewnij się, że trymer jest wyłączony i podłącz złącze kabla ładującego do gniazda z tyłu trymera. Podłącz drugi koniec kabla ładującego do zasilacza sieciowego, a jego wtyczkę do prawidłowo uziemionego gniazdka sieciowego.
- Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a kontrolka pracy zaświeci się na czerwono.
- Gdy maszyna zostanie w pełni naładowana, kontrolka pracy zgaśnie. Odłącz kabel ładujący od trymera i wyjmij zasilacz z gniazdka sieciowego.
- Gdy kontrolka pracy miga podczas użytkowania lub po włączeniu, maszynkę należy naładować.
- Podczas użytkowania lampka kontrolna jest biała.



Uwaga:

Ładuj, używaj i przechowuj maszynkę w temperaturze otoczenia 15–35°C w suchym otoczeniu. Niższe lub wyższe temperatury niekorzystnie wpływają na żywotność akumulatora. Zalecamy ładowanie trymera przed jego całkowitym rozładowaniem. Jeśli nie używasz trymera przez dłuższy czas, należy go naładować przynajmniej raz na 6 miesięcy.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

- Maszynki używaj wyłącznie na suchej i czystej lub lekko wilgotnej brodzie lub włosach (tylko z założoną końcówką grzebieniową). Nie używaj żelu ani pianki. Nie używaj go na mokrych lub świeżo umytych włosach lub włosach, na które nakładany jest żel itp.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że trymer jest czysty.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że moduł tnący lub wybrana nasadka grzebieniowa nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj trymera z uszkodzonym modułem tnącym lub uszkodzoną nasadką grzebieniową.

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE

- Użyj przycisku włączania/wyłączania, aby włączyć lub wyłączyć maszynkę.
- Jeżeli w trakcie przycinania zajdzie potrzeba założenia nasadki grzebieniowej, zawsze należy najpierw wyłączyć maszynkę włącznikiem/wyłącznikiem, a następnie wymienić nasadkę.
- Po zakończeniu używania zawsze wyczyść maszynkę zgodnie z instrukcją w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.



Ostrzeżenie:

Nie podłączaj ani nie wymieniaj nasadki, gdy trymer jest włączony. Może to stać się przyczyną poważnego obrażenia.

.....

GOLENIE (Rys. B)

- Sprawdź, czy ostrze maszynki styka się ze skórą przykładając je na płasko do skóry.
- Włącz trymer i przesuwaj go w górę i w dół, lekko naciskając.



Ostrzeżenie:

Upewnij się, że przykładasz ostrze płasko do skóry. W przeciwnym razie może dojść do pocięcia.

.....

FORMOWANIE CIĘCIA (Rys. C)

- Użyj obu krawędzi ostrza, aby stworzyć ostre linie i idealne krawędzie.
 - Trzymaj trymer tak, aby ostrze było skierowane prostopadle do skóry, a jedna krawędź dotykała skóry. Pozwala to na bardziej precyzyjne kształtowanie bokobrodów oraz obszaru wokół ust i nosa.
-

UŻYCIE NASADKI GRZEBIENIOWEJ (Rys. D)

- Nasadka grzebieniowa z regulowaną długością cięcia pozwala przyciąć włosy lub brodę do różnych długości.

- Jeśli używasz nasadki grzebieniowej po raz pierwszy, ustaw najwyższą długość cięcia.
- Ustawienie na kółku odpowiada pozostałej długości włosów w milimetrach po przycięciu. Możesz wybrać długość cięcia od 0,5 mm do 10 mm.
- Umieść przód nasadki grzebieniowej na ostrzu trymera i wciśnij występ z tyłu nasadki grzebienia w otwór w maszynce (patrz rysunek D). Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie. Sygnalizuje to prawidłowe zamocowanie końcówki.
- Zawsze przycinaj w kierunku zębów nasadki grzebieniowej i upewnij się, że prosta część nasadki znajduje się w pełnym kontakcie ze skórą. Zapewnia to równomierny efekt cięcia.
- Jeśli musisz zdjąć nasadkę grzebieniową, wysuń tył nasadki grzebieniowej i zdejmij ją z ostrza maszyny.



Ostrzeżenie:

Nasadkę grzebieniową należy mocować lub zdejmować tylko wtedy, gdy maszynka jest wyłączona. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

PORADY I WSKAZÓWKI

- Rozpocznij strzyżenie przy najwyższym ustawieniu wysokości strzyżenia na module tnącym i stopniowo zmniejszaj ustawienie długości włosów.
- Zanotuj ustawienie długości stosowane dla danej fryzury, aby nie musieć go szukać przy następnym strzyżeniu.
- Najskuteczniejsze jest przycinanie włosów w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Ponieważ włosy rosną w różnych kierunkach, konieczne jest również przesuwanie trymera w różnych kierunkach (w górę, w dół lub w poprzek).
- Poszczególne pociągnięcia maszynką powtarzaj w taki sposób, aby obciąć także te włosy, których nie złapałeś podczas poprzednich pociągnięć.
- Upewnij się, że płaska część nasadki grzebieniowej ma pełny kontakt ze skórą głowy. Zapewnia to równomierny efekt cięcia.
- Aby uzyskać dobre rezultaty w przypadku kręconych, cieńszych lub długich włosów, możesz spróbować poprowadzić włosy grzebieniem w stronę maszyny.
- Przycinaj brodę powolnymi ruchami w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu brody, od dołu do góry. Przycinając brodę za pomocą nasadki grzebieniowej, należy pamiętać, że wybrana nasadka grzebieniowa musi przez cały czas stykać

się ze skórą, aby zapewnić równomierne cięcie. Po ponownym zamocowaniu nasadki do zespołu tnącego należy pamiętać o ponownym dostosowaniu długości cięcia.

- Regularnie czyść moduł tnący ze ściętych włosów i brody. Jeśli w trymerze zgromadzi się duża ilość włosów lub brody, wyjmij ją z trymera i przedmuchaaj lub wytrzep włosy i brodę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze wyłączaj trymer przed czyszczeniem. Zalecamy czyszczenie trymera po każdym użyciu.



Ostrzeżenie:

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy zanurzać urządzenia ani kabla zasilającego w wodzie lub innych cieczach.



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia nie należy używać szczotek z twardym włosiem, środków czyszczących o działaniu ściernym, rozcieńczalników itp. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia czyszczonej powierzchni.

CZYSZCZENIE TRYMERA

- Zdejmij nasadkę z maszynki, jeśli jest do niej przymocowana.
- Za pomocą szczoteczki usuń pozostałe włosy, brodę lub kłaczki z ostrza maszynki.
- Nasadkę grzebieniową można wypłukać pod bieżącą wodą.
- Uchwyt trymera można czyścić czystą, suchą szmatką. W przypadku większych zabrudzeń można użyć lekko zwilżonej ściereczki. Dokładnie wyczyść powierzchnię i wytrzyj do sucha.



Ostrzeżenie:

Ostrza trymera są ostre, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nimi.

**Ostrzeżenie:**

Ostrze maszyny jest delikatne. Należy obchodzić się z nim ostrożnie, aby uniknąć jego uszkodzenia.

.....

WYMIANA OSTRZA

- Zalecamy wymianę ostrza co 12 miesięcy lub jeśli okaże się, że wynik przycinania nie jest optymalny i nie spełnia oczekiwań. Zawsze używaj oryginalnych części zamiennych zalecanych przez producenta.

**Ostrzeżenie:**

Jeśli ostrze jest uszkodzone, należy je natychmiast wymienić. W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko poważnych obrażeń.

Przy wymianie ostrzy należy postępować w następujący sposób:

1. Upewnij się, że maszyna jest wyłączona.
2. Delikatnie chwycić ostrze za jego dolną część i pociągnij je do góry, aby wyjąć je z korpusu maszyny (patrz rysunek **E1**). Chwytając za dolną część unikniesz poluzowania się ostrza.
3. Włóż nowe ostrze do korpusu maszyny. Lekko naciśnij, aż usłyszysz kliknięcie (patrz rysunek **E2**). Sygnalizuje to, że ostrze jest prawidłowo zamocowane.

**Ostrzeżenie:**

Zachowaj ostrożność podczas manipulacji ostrzem, krawędzie ostrza są ostre i istnieje ryzyko obrażeń w przypadku nieprawidłowej manipulacji.

Przechowywanie

- Przymocuj nasadkę grzebieniową do ostrza maszyny. Zapewni to ochronę podczas przechowywania i zapobiegnie ewentualnym obrażeniom. Przechowuj trymer w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, nie narażonym na działanie ekstremalnych temperatur oraz niedostępnym dla dzieci i zwierząt.
-

DANE TECHNICZNE

Zasilanie.....	5 V / 1 A
Wbudowany akumulator	Li-ion 3,2 V 500 mAh
Czas ładowania	około 2 godzin
Czas pracy	około 60 minut
Wymiary	70 × 35 × 30 mm
Waga.....	108 g
Głośność	70 dB (A)
Wodoodporność.....	IPX5
Zużycie energii elektrycznej w trybie wyłączenia.....	0,01 W
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania.....	1,5 W
Czas potrzebny do osiągnięcia przez urządzenie odpowiedniego trybu lub stanu niskiego zużycia energii.....	1 godzina

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie oddaj do punktu wyznaczonego przez gminę do składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie wyrzucaj do zwykłych odpadów komunalnych. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przeaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja w krajach spoza Unii Europejskiej

Przed utylizacją tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.